

full d'anuncis de la llengua catalana falca

agost 2010

tercera època

número 26

**Promoure el català
al cinema, encara**

**La pronúncia
de la t final**

**Mapes de llengües
en un sol clic**

**Convit a Reus el
2011**

**Cinc minuts de
llengua a
Ràdio Falset**

**Cambrils:
vídeo per promoure
l'ús del català**



CNL DE L'ÀREA DE REUS
MIQUEL VENTURA

La Falca es distribueix conjuntament amb:

Butlletí Informatiu de Maspujols, Cinc Cèntims de Riudecanyes, El Lledoner de Riudecols, El Pont Alt de la Selva del Camp, El Replà de Vinyols i els Arcs, Informatiu d'Alforja, Informatiu d'Almóster, Informets dels Guiamets, La Borja de les Borges del Camp, La Crifolla de l'Aleixar, La Revista de Vandellòs i l'Hospitalet de l'Infant, Lo Collet de Colldejou, Lo Pedris de Vilaplana, Ressò Mont-roigenc de Mont-roig del Camp i Revista Cambrils.

I en format electrònic a www.cpnl.cat/reus

El CNL inaugura nova seu



El 15 de juny el Centre de Normalització Lingüística va inaugurar la seva nova seu al carrer de l'Àliga de Reus, 1, vora el passeig de Misericòrdia, en un rehabilitat Mas Vilanova que acull el Servei Comarcal de Català del Baix Camp (fins ara situat al Consell Comarcal) i el Servei Local de Català de Reus (que estava ubicat al carrer de l'Amargura).

Aquest edifici emblemàtic, que triplica l'espai de què es disposava fins ara, permetrà atendre en millors condicions l'alumnat i els usuaris dels diferents serveis, i organitzar-hi activitats diverses.

L'acte d'inauguració es va fer coincidir amb la festa final dels cursos de català, amb uns 3.000 inscrits, i del programa "Voluntariat per la llengua" del període 2009-2010, amb 275 parelles participants. L'Hospitalet de l'Infant, Cambrils i Falset també van organitzar les corresponents festes de fi dels cursos.

A partir de l'1 de juliol, l'alumnat dels sis cursos intensius d'estiu de Reus (a Cambrils se'n van fer dos) ja va estrenar les noves aules.

Remarquem des d'aquí la col·laboració i la implicació de les institucions, el personal del CNL, l'alumnat i el voluntariat, que han fet possible l'activitat creixent en quantitat i qualitat del CNL i l'assoliment d'aquest canvi tan important per continuar treballant en l'extensió del coneixement i de l'ús de la llengua catalana.

Per molts anys!



Podem fer-nos arribar preguntes, suggeriments o comentaris a reus@cpnl.cat



“Voluntariat per la llengua” és un programa que promou l’ús del català entre una persona que l’està aprenent i una altra que ja el sap i s’ofereix per parlar-hi. La parella acorda lliurement fer deu trobades d’una hora de durada.

Informa-te’n:
www.cpln.cat/reus
vxl.reus@cpln.cat
977 12 88 61

ENTITATS I ESTABLIMENTS

Hi ha entitats i empreses que col·laboren en el programa: en fan difusió, faciliten la participació dels seus socis o empleats, ofereixen activitats per a les parelles lingüístiques, etc.

Els establiments comercials també poden serne col·laboradors: els seus clients hi poden parlar en català amb naturalitat, encara que n’estiguin aprenent, perquè hi troben el suport dels comerciants.

NOVES ADHESIONS

- A Reus**
- König
 - Solanes Pastissers
 - Mercadona

- A Cambrils**
- Mercadona

En trobareu la llista completa a: www.cpln.cat/reus

especial

Promoure el català al cinema, encara

Mentre s’esperen els efectes positius de la Llei del cinema recentment aprovada pel Parlament (que entre altres coses ha de garantir que quan s’estreni a Catalunya una obra cinematogràfica doblada o subtitulada, les distribuïdores facilitin el cinquanta per cent de totes les còpies en versió en llengua catalana) els divendres de juliol i agost es podran veure en tretze pobles del Baix Camp fins a vuit pel·lícules diferents dins el Sisè Cicle de Cinema en Català. L’organitzen el Consell Comarcal i el Centre de Normalització Lingüística de l’Àrea de Reus Miquel Ventura, per mitjà del Servei Comarcal de Català del Baix Camp. És interessant saber que l’entrada a totes les projeccions és lliure i gratuïta.



A Cambrils el cicle de cinema familiar Cinestiu ha programat vuit pel·lícules, set de les quals en català. A Reus, en el tradicional Cinema a la Fresca que es fa a la Palma, les pel·lícules en català han superat el 80%. De les set pel·lícules exhibides, només en una, *Avatar*, l’organització no ha tingut opció de triar la llengua.

CINEMA EN CATALÀ AL BAIX CAMP AL MES D’AGOST

Divendres 6

▪Capafonts	<i>Up</i>	22.00 h
▪Riudecols	<i>Millennium 1. Els homes que no estimaven les dones</i>	22.00 h
▪Vilanova d’Escornalbou	<i>Més enllà del dubte</i>	22.00 h

Divendres 13

▪Arbolí	<i>Up</i>	22.00 h
▪Pratdip	<i>Slumdog Millionaire</i>	21.30 h

Divendres 20

▪l’Aleixar	<i>Millennium 1. Els homes que no estimaven les dones</i>	22.00 h
▪Duesaigües	<i>Pluja de mandonguilles</i>	23.00 h
▪la Febró	<i>Pluja de mandonguilles</i>	22.00 h
▪Maspujols	<i>Lluna nova</i>	23.00 h

La pronúncia de la *t* final

En algun parlars com ara els del nostre àmbit, la *t* de les paraules acabades amb el grup consonàntic *-nt* és muda, és a dir, no es pronuncia. Per exemple, *punt* es pronuncia *pun*.

La *-t* final continua sent muda si la paraula següent comença amb vocal. Per exemple, *punt original* es pronuncia *punoriginal*.

Atenció, però, perquè no sempre és així: en el cas de les paraules *sant*, *vint* i *cent* la *-t* final es pronuncia precisament quan el mot següent comença amb vocal: *sant Antoni* (pronunciat *santantoni* i no pas *sanantoni*); *vint euros* (pronunciat, *vinteuros* i no *vineuros*) i *cent anys* (pronunciat *centanys* i no *cenanys*).

Aquest fenomen també ocorre amb els gerundis dels verbs quan es combinen amb els pronoms *ho* i *hi*. Així direm *fent-ho* i *havent-hi*, pronunciat *fentho* i *haventhi*, i no pas *fenho* i *havenhi*.

(Vegeu *Flaixos d'actualitat* núm. 47, www6.gencat.cat/llengcat)



Has de resoldre dubtes lingüístics

Vés a:



<http://optimot.gencat.cat>

Necessites revisar un text?

Vols saber de quins recursos pots disposar?

Vols conèixer les eines informàtiques que hi ha en català?

Vés al web de recursos
www.cpnl.cat/reus/recursos

o adreça't als serveis!

Reus
reus@cpnl.cat
Tel. 977 12 88 61 / Fax 977 12 89 14

Cambrils
cambrils@cpnl.cat
Tel. i fax 977 79 26 88

Altres poblacions del Baix Camp
baixcamp@cpnl.cat
Tel. 977 12 88 61 / Fax 977 12 89 14

Nou tel. i fax

Priorat
priorat@cpnl.cat
Tel. 977 83 19 83
Fax 977 83 05 64

recursos

Mapes i llengües del món en un sol clic

Linguamón-Casa de les Llengües ha posat en marxa Mapes Vius, una eina interactiva pionera per a conèixer de prop la diversitat lingüística del món. El web permet consultar qualsevol llengua a partir d'una àrea geogràfica o a partir d'un nom. www.linguamon.cat



El diccionari recull fins a 7.462 denominacions catalanes de plats i begudes, amb les equivalències corresponents en castellà, francès, italià, anglès i alemany. La informació prové de la base de dades de l'aplicació informàtica Plats a la carta. La consulta es pot fer a partir de qualsevol de les sis llengües de treball.

www.termcat.cat/dicci/plats

Aprenem català des del romanès

Font, Jordi. Barcelona: Generalitat de Catalunya. Barcelona, 2010

Després del xinès i l'àrab, ara la col·lecció "Aprenem català des de...", dedica un títol al romanès. Els materials proporcionen un primer contacte amb la llengua catalana, i permeten entendre i practicar frases quotidianes.

www.gencat.cat/llengua/viure/romanes



Cinc minuts de llengua a Ràdio Falset

El dia 8 de maig va començar a Ràdio Falset (107.6 FM) un nou programa de notícies i comentaris lingüístics. *Cinc minuts de llengua* s'edita quinzenalment i s'emet, llevat de l'estiu, el dissabte a les 12.20 h, el diumenge a les 18 h i el dimarts a les 20 h. Hi participen Núria Borja i Jordi Soldevila, de Ràdio Falset, i Rosalia Vernet, responsable del Servei Comarcal de Català. A www.cpnl.cat/reus hi ha els arxius d'àudio dels programes i més endavant es podran seguir a través del podcast a www.radiofalset.net.

Llei d'acollida

El Ple del Parlament va aprovar el 28 d'abril la Llei d'acollida de les persones immigrades, gràcies

a la qual es garanteix un servei universal d'acollida i 135 hores de formació en llengua catalana. A través dels serveis de primera acollida, la Generalitat oferirà una atenció personalitzada, informació sobre el mercat laboral, drets i deures bàsics, etc. D'altra banda, com a desplegament del Pacte Nacional per la Immigració, al juny es va constituir la Taula Territorial de Ciutadania i Immigració del Camp de Tarragona, un òrgan descentralitzat i espai de participació i consens per a les polítiques relacionades amb la gestió del fet migratori.

Convit a Reus el 2011

Bernat Joan, secretari de Política Lingüística, i Empar Pont, regidora de l'Ajuntament de Reus i presidenta del CNL, van presentar el passat 15 de juliol la segona edició del Convit, Congrés de Serveis Lingüístics de Territoris de Parla Catalana,

que es farà a la ciutat el 24 i 25 de març del 2011. En aquesta segona edició, la primera va ser a Girona, els treballs, ponències i taules rodones versaran sobre dos eixos temàtics: llengua i empresa, i llengua i immigració.

Cambrils: vídeo per promoure l'ús del català

Coincidint amb la festa de cloenda dels cursos del Servei Local de Català es va presentar el juny passat el vídeo "Jo, en català", que pretén engrescar els nous vinguts a aprendre la llengua i sensibilitzar els autòctons a parlar-los en català. Recull impressions, opinions i anècdotes expressades en català per persones immigrades que amb el seu testimoni animen a l'aprenentatge de la llengua i demostren la voluntat d'integració. El vídeo, que s'ha fet gràcies a la col·laboració de càmeres i tècnics de RTV de Cambrils, està previst que s'emeti en la programació de la tardor vinent.

Vols

aprendre català?

Necessites el

certificat de nivell?

Nou període de cursos d'octubre a gener

Inscripció a partir del 13 de setembre

Per a més informació: www.cpnl.cat/reus

Per Internet,
Ara ja, tots els nivells



parla·CAT

CENTRE DE NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA DE L'ÀREA DE REUS MIQUEL VENTURA

Servei Local de Català de Reus
reus@cpnl.cat

Servei Comarcal de Català del Baix Camp
baixcamp@cpnl.cat
Carrer de l'Àliga de Reus, 1
43205 Reus
Tel. 977 12 88 61 - Fax 977 12 89 14

Nova adreça

Servei Local de Català de Cambrils
cambrils@cpnl.cat
Carrer de Sant Plàcid, 18-20
43850 Cambrils
Tel. i fax 977 79 26 88

Servei Comarcal de Català del Priorat
priorat@cpnl.cat
Plaça de la Quartera, 1
43730 Falset
Tel. 977 83 19 83 - Fax 977 83 05 64